

Dishwasher

เครื่องล้างจาน



Impressive design and convenient functions make all you control in a simple way!
การออกแบบที่ดึงดูดใจ และการทำงานอันไร้ที่ติ ทำให้ชีวิตคุณง่ายกว่าที่เป็นมา

Washing programs

โปรแกรมการทำงาน



3 in 1

3 in 1

Special program to use 3 in 1 tablet.

โปรแกรมพิเศษสำหรับใช้สารทำความสะอาดแบบ 3 ใน 1

Normal

For normally soiled loads such as pots, plates glasses and lightly soiled pans standard daily cycle. สำหรับเครื่องใช้ที่มีคราบสกปรกปกติ เช่น หม้อ จาน แก้วน้ำ และกะทะที่มีคราบสกปรกเล็กน้อย

Rinse

For dishes that need to be rinsed and dried only. สำหรับจานที่ต้องการล้าง และทำให้แห้งเท่านั้น

Intensive or strong

Intensive or strong

For the hardest soiled loads such as pots, pans, casserole dishes and dishes that have been sitting with dried food on them for a while.

สำหรับเครื่องใช้ที่สกปรกมาก เช่น หม้อ กะทะ หม้ออบหรือจานซึ่งมีคราบแห้งติดอยู่เป็นเวลานาน

Eco

Economy

For lightly soiled loads, such as plates, glasses, bowls and lightly soiled pans.

สำหรับภาชนะที่มีคราบสกปรกเล็กน้อย เช่น จาน แก้วน้ำ ชาม กะทะ

Light or Glass

Light or Glass

For lightly soiled loads such as crystal and fine china.

สำหรับภาชนะที่มีคราบสกปรกเล็กน้อย เช่น คริสตัล และเครื่องเคลือบ

Rapid

Rapid

For lightly soiled loads. Such as glasses, crystal and fine china. No drying cycle. เป็นโปรแกรมที่ใช้เวลาน้อยที่สุด เหมาะสำหรับเครื่องใช้ที่มีคราบสกปรกน้อย และไม่ต้องการทำให้แห้ง

Convenient functions

ฟังก์ชันอำนวยความสะดวก



Turbo drying

Turbo drying is a very effective drying system. The moist, warm air is expelled quickly by a fan to give optimum drying results.

การอบแห้งด้วยพลังเทอร์โบ

การอบแห้งด้วยพลังเทอร์โบเป็นระบบอบแห้งที่ทรงประสิทธิภาพ พัดลมจะเป่าลมอุ่นๆ ไล่ความชื้นให้แห้งอย่างรวดเร็ว



Delay Start

An LED/LCD display indicates the time remaining either for the cycle to finish or the delay start. The delay start allows programs to be pre-set for up to 24 hours in advance.

ฟังก์ชันเลื่อนทำความสะอาด

หน้าจอแสดงผลแบบ LED/LCD จะแสดงเวลาที่เหลือก่อนเสร็จสิ้นโปรแกรมทำความสะอาด หรือเวลาที่เลื่อนโปรแกรมทำความสะอาด ฟังก์ชันเลื่อนทำความสะอาดสามารถตั้งเวลาล่วงหน้าได้ถึง 24 ชั่วโมง



The filter system

Three layers of filter systems ensure that even with highly economical use of water and energy, the dishwasher still remain an excellent result efficiency. The coarse, fine and micro fine filters retain any residues and keep the circulating water filter and clean. The base of the filter is hinged, giving easy access for cleaning.

อุปกรณ์กรองเศษอาหาร

แม้ว่าจะใช้น้ำและพลังงานอย่างประหยัดก็มั่นใจได้ว่าตัวกรอง 3 ชั้น ในระบบกรองเศษอาหารของเครื่องล้างจานจะยังคงทำหน้าที่ได้อย่างยอดเยี่ยม ตัวกรองแบบหยาบ แบบธรรมดา และแบบละเอียด จะเก็บกักสิ่งตกค้างไว้ และช่วยรักษาสภาพน้ำให้สะอาดอยู่เสมอ บริเวณฐานของตัวกรองสามารถถอดพับเพื่อนำออกมาทำความสะอาดได้โดยง่าย



Energy labelling

All dishwashers are graded according to their energy, washing and drying performances, ranging from very good (A) to very poor (G). it will show you that all Häfele dishwashers are extremely efficient, with good results for energy efficiency, washing and drying performance.

เครื่องทนายรับรอง

เครื่องล้างจานทุกเครื่องจะมีการวัดระดับการทำงานตามระดับพลังงานการทำความสะอาด และทำให้แห้งโดยกำหนดตั้งแต่ระดับดีมาก (A) ไปจนถึงแย่มาก (G) ซึ่งการวัดระดับนี้จะแสดงให้เห็นถึงประสิทธิภาพอันสูงสุดของเครื่องล้างจานเฮเฟอเล่ ใช้พลังงานได้อย่างคุ้มค่า และให้ผลในการทำงานทั้งการล้างและทำให้แห้งอย่างเป็นเลิศ



Rapid button

Used with washing cycle 4 [glassware]. it makes machine to run the washing cycle at a lower temperature[50°C].

ปุ่มลัด

ฟังก์ชันนี้ใช้ร่วมกับ การทำความสะอาด 4 (เครื่องแก้ว) จะช่วยให้เครื่องล้างจานทำความสะอาดโดยใช้อุณหภูมิต่ำ (50°C)



Residual Drying

Most of the Häfele dishwashers utilizes stored heat stream in the unit to dry the dishes after washing programme finished.

คงความแห้ง

เครื่องล้างจานเฮเฟอเล่ สามารถเก็บกักน้ำร้อนไว้หลังจากจบการทำความสะอาด เพื่อทำให้จานแห้งสนิท



The stainless steel

The all stainless steel interior can against corrosion by salt and water.

สแตนเลส สตีล

ส่วนประกอบภายในล้วนผลิตจากสแตนเลส สตีล ซึ่งไม่ทำปฏิกิริยากับเกลือและน้ำ



Overflow protection

Automatically shuts off the inlet valve and starts the drain pump if the water level in the unit is detected to be above the normal level.

ระบบป้องกันน้ำล้น

ระบบปิดวาล์วจ่ายน้ำเข้า และเปิดปั๊มระบายน้ำออก โดยอัตโนมัติ จะช่วยรักษาระดับน้ำภายในตู้ล้างจานให้อยู่ในระดับปกติ



Salt warning indicator

If the salt is running out, this indicator will light up on the control panel, reminding you to fill the salt up, so the normal performance level.

ตัววัดระดับปริมาณเกลือ

หากเกลือภายในเครื่องล้างจานหมด ตัววัดระดับจะปรากฏไฟขึ้นบนแผงควบคุม เพื่อเตือนให้เติมเกลือ รวมถึงบ่งบอกระดับเกลือที่เหลืออยู่ภายในเครื่อง



Plus button

It can improve washing performance intensively when it is used with the normal cycle in case where pots and pans with dry caked-on food must be washed.

ปุ่มเพิ่มการทำงานพิเศษ

สำหรับใช้ร่วมกับการทำความสะอาดแบบปกติ ในกรณีที่ต้องการทำความสะอาดล้ำลึกเป็นพิเศษ เช่น ล้างคราบอาหารแห้งที่ติดหม้อหรือกระทะ



The luxury cutlery basket

It can be fixed on any cutleries such as forks, spoons, gravy ladles and serving forks.

ตะกร้าสำหรับอุปกรณ์ทานอาหาร

เหมาะสำหรับวางอุปกรณ์ทานอาหารประเภทต่างๆ เช่น ส้อม ช้อนชุป ช้อนตักซอส และส้อมทานอาหาร เป็นต้น

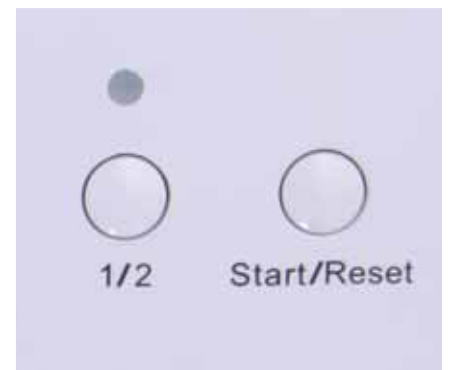


Updated Adjustable Upper Basket

The upper basket can be adjusted up and down to spare more space. This flexibility allows the internal space to be fully utilized. (some models only)

ตะกร้าชั้นบนแบบปรับระดับได้

ตะกร้าชั้นบนสามารถปรับระดับขึ้นหรือลงเพื่อเพิ่มพื้นที่ได้ ความสามารถในการปรับเปลี่ยนนี้ จะช่วยให้ใช้พื้นที่ภายในให้ได้ประโยชน์สูงสุด (เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น)



Half load

A program designed for half load. When it is selected, water is only spray out of the upper arm.

การล้างเพียงครึ่งเดียว

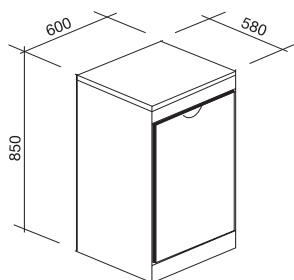
โปรแกรมนี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อการล้างเพียงครึ่งเดียวของตู้ เมื่อเลือกใช้โปรแกรมนี้ เครื่องล้างจาน จะฉีดน้ำออกมาที่ชั้นบนเท่านั้น

Phoenix



Dishwasher

Material of outer door: Stainless
 Installation in: Freestanding
 Capacity(place settings): 12 Nr (~144Pcs)
 Type of control: Electronic
 Push button functions: on/off,program
 Program: 6 Washing Programs
 -Intensive or strong
 -Normal
 -Economy
 -Rinse
 -Light or Glass
 -Rapid
 Power of heat element: 230 Volte 1,800 W
 Filter material: Plastic, Stainless steel
 Filter type: Self-cleaning
 Spray arms: 2
 Half load: Yes
 Dispenser system: Detergent & Rinse aid
 Water softener: Yes
 3/6/9 hours delay start
 Drying system: Residual drying
 Energy efficiency class: A
 Cleaning performance class: A
 Drying performance class: A



เครื่องล้างจาน

วัสดุ: สแตนเลส
 รูปแบบ: แบบตั้งพื้น
 ความจุ: ขนาด 12 ชุดอาหาร (ประมาณ 144 ชิ้น)
 ระบบควบคุมการทำงาน: ระบบอิเล็กทรอนิกส์
 ปุ่มควบคุมการทำงาน: แบบกดปิด-เปิด เลือกโปรแกรม
 โปรแกรมการทำงาน: 6 โปรแกรมการล้าง
 -การล้างแบบละเอียด หรือแบบเต็มประสิทธิภาพ
 -การล้างปกติ
 -การล้างแบบประหยัด สำหรับภาชนะที่มีคราบอาหารติดบนภาชนะน้อย
 -การล้างด้วยน้ำเปล่า
 -การล้างแบบเบาๆ เช่น ล้างแก้ว แก้วคริสตรัล
 -การล้างแบบรวดเร็ว

พลังงานไฟฟ้า: 230 โวลต์ 1,800 วัตต์ สำหรับอุปกรณ์ทำความร้อน
 ตะแกรงกรองเศษอาหาร: พลาสติก สแตนเลส สตีล
 รูปแบบใส่กรอง: ทำความสะอาดใส่กรองอัตโนมัติ
 แขนสเปร์ย: 2 ด้าน
 มีระบบโปรแกรมการล้างแบบครึ่งถัง
 มีระบบการจ่ายน้ำยาล้างจานช่วยทำความสะอาด
 มีระบบปรับสภาพน้ำ
 ตั้งเวลาเปิดเครื่องอัตโนมัติได้ 3/6/9 ชั่วโมง
 มีระบบอบแห้งภายในตัว
 มาตรฐานประหยัดพลังงานระดับ: A
 มาตรฐานความสะอาดระดับ: A
 ประสิทธิภาพการอบแห้งระดับ: A

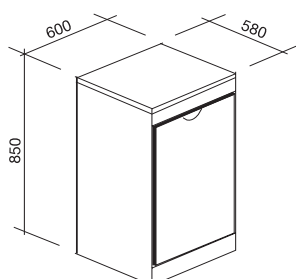
Colour สี

White สีขาว	Cat. No. 539.20.000
Stainless steel สีสแตนเลส	Cat. No. 539.20.001
Silver สีเงิน	Cat. No. 539.20.002



Dishwasher

Material of outer door : Stainless
 Installation in: Freestanding
 Capacity (place settings): 12 Nr (~144Pcs)
 Type of control: Electronic
 Push button functions: on/off, delay, program
 Program: 7 Washing Programs
 -3 in 1
 -Intensive or strong
 -Normal
 -Economy
 -Rinse
 -Light or Glass
 -Rapid
 Indicator: LED/ 7-segment LED
 Power of heat element: 230 Volte 1,800 Watt
 Filter material: Plastic, Stainless steel
 Filter type: Self-cleaning
 Spray arms: 2
 Half load: Yes
 Dispenser system: Detergent&Rinse aid
 Water softener: Yes
 1-24 hours delay start
 Drying system: Residual drying
 Energy efficiency class: A
 Cleaning performance class: A
 Drying performance class: A



เครื่องล้างจาน

วัสดุ: สแตนเลส
 รูปแบบ: แบบตั้งพื้น
 ความจุ: ขนาด 12 ชุดอาหาร (ประมาณ 144 ชิ้น)
 ระบบควบคุมการทำงาน: ระบบอิเล็กทรอนิกส์
 ปุ่มควบคุมการทำงาน: แบบกดปิด-เปิด ตั้งเวลา ตั้งโปรแกรมการล้าง
 โปรแกรมการทำงาน: 7 โปรแกรมการล้าง
 -โปรแกรมพิเศษสำหรับการล้างแบบ 3 ใน 1 โปรแกรม
 -การล้างแบบละเอียด หรือแบบเต็มประสิทธิภาพ
 -การล้างปกติ
 -การล้างแบบประหยัด สำหรับภาชนะที่มีคราบอาหารติดบนภาชนะน้อย
 -การล้างด้วยน้ำเปล่า
 -การล้างแบบเบาๆ เช่น ล้างแก้ว แก้วคริสตัล
 -การล้างแบบรวดเร็ว

แสดงผลสถานะการทำงาน: LED และแบบตัวเลขดิจิตอล
 พลังงานไฟฟ้า: 230 โวลต์ 1,800 วัตต์ สำหรับอุปกรณ์ทำความร้อน
 ตะแกรงกรองเศษอาหาร: พลาสติก, สแตนเลส สตีล
 รูปแบบไส้กรอง: ทำความสะอาดไส้กรองอัตโนมัติ
 แขนสเปรย์: 2 ด้าน
 มีระบบการล้างแบบครึ่งถัง
 มีระบบการจ่ายน้ำยาล้างจานช่วยทำความสะอาด
 มีระบบปรับสภาพน้ำ
 ตั้งเวลาเปิดเครื่องอัตโนมัติได้: 1-24 ชั่วโมง
 มีระบบอบแห้งในตัว
 มาตรฐานประหยัดพลังงานระดับ: A
 มาตรฐานความสะอาดระดับ: A
 ประสิทธิภาพการอบแห้งระดับ: A

Colour

สีเงิน	Cat. No. 539.20.003
Stainless steel สีสแตนเลส	Cat. No. 539.20.010